

Phùng Hoài Ngọc – Tàn mạn về "Trung Quốc", Đài Loan và Trung Hoa Quốc Gia

29/10/2021



Nhân chuyện bóng đá U23 VN đấu với U23 Đài Loan tối qua, trên MXH có tranh luận về tay BLV họ Tạ nói hoài “cầu thủ Đài Bắc Trung Hoa” suốt hơn 90 phút khiến người nghe thấy mệt mà bức mình phản đối. Lại còn chuyện VTV6 tắt tiếng khi đội Đài Loan hát quốc ca của họ nữa.

Đài Loan là tên hòn đảo/quần đảo 臺灣 (tiếng Anh gọi Taiwan) là tên gọi theo bản đồ địa lý tự nhiên. Tuy nhiên theo địa lý hành chính, quốc gia tồn tại ở đảo này tên chính thức là TRUNG HOA DÂN QUỐC. Thủ đô là thành phố ĐÀI BẮC. (Có điều người Việt đã quen gọi nước Đài Loan nên cũng chấp nhận được, trừ khi giao dịch chính thức với họ về giấy tờ thì phải gọi tên chính xác).

Trung Quốc nào ? Trung Hoa gì?

Tên nước TQ ra đời từ sau Cách mạng Tân Hợi 1911 do Quốc dân Đảng lãnh đạo cách mạng tư sản, chính thức nhận trao quyền chính trị từ tay Phổ Nghi hoàng đế cuối cùng nhà Thanh khai sinh tên “Trung Hoa Dân Quốc” gọi tắt TRUNG QUỐC.

Ngày nay ở Đài Loan lại thường gọi thêm tên phụ là “Trung Hoa Đài Bắc” cho cụ thể khỏi lẫn lộn với Trung Hoa Bắc Kinh.

Năm 1949, Đảng CS của Mao lôi kéo giai cấp "công nông" (nông dân ngu muội, công nhân lưỡi biếng) cướp đoạt chính quyền, đặt tên nước là “Trung Hoa Nhân Dân Cộng Hoà Quốc” cũng gọi tắt là TRUNG QUỐC.

Tóm lại, "Trung Hoa NDCH quốc" của cộng sản ra đời sau, do cướp bóc, gọi là nguy quân nguy quyền không sai.

2/ Đội bóng Đài Loan HÁT BÀI QUỐC CA NÀO ?

Lại còn chi tiết khi truyền hình bóng đá VTV6 hôm qua gây lấn tẩn:

Khi đội U23 Đài Loan hát quốc ca, đài VTV6 vặn nhỏ tiếng đểch nghe được, gây thêm thắc mắc. U23 hát bài quốc ca nào ? Tại sao phải tắt tiếng ? sao phải sợ bố con thằng nào?

Mở suy luận: đương nhiên họ hát bài quốc ca Đài Loan.

Vậy nên bọn VTV sợ Trung Cộng nghe được.

(Hi hi...Bố khi đám họ Tạ nhút nhát teo chim).

Nhân tiện giới thiệu 2 bài quốc ca.

QUỐC CA ĐÀI LOAN (Trung Hoa Dân Quốc, Trung Hoa Đài Bắc)

Phổ nhạc bài thơ “Tam dân chủ nghĩa ca” (三民主義歌)

"Tam Dân chủ nghĩa, tôn chỉ Đảng ta,

Xây dựng Dân quốc, tiến lên đại đồng.

Hỡi người chí sĩ, vì dân tiên phong,

Đêm ngày chẳng nản, lý tưởng trung thành.

Chuyên cần dũng cảm, tín nghĩa kiên trung.

Một lòng một dạ, quán triệt thủy chung"

(Wiki)

***Quốc ca Trung Cộng (Trung Hoa Nhân Dân Cộng Hoà Quốc) là bài hát “Nghĩa dũng quân tiến hành khúc” (义勇军进行曲)**

"Vùng lên ! Không chịu làm nô lệ cho người ta

Lấy máu thịt chúng ta xây nên

trường thành mới của chúng ta.

Dân tộc Trung Hoa đã đến lúc rất nguy hiểm

Mỗi con người chuẩn bị gấp cách xuất phát

Tiếng thét vang cuối cùng:

Vùng lên ! Vùng lên ! Vùng lên !

Chúng ta vạn người một lòng

Đốt cháy quân thù như nước phun.

Tiến lên ! Tiến lên ! Tiến lên ! Tiến... !

(Mỗi trang chủ dịch từ bản gốc Trung văn).

Nhận xét: quốc ca Trung cộng nghe như nhại nhái “Quốc tế ca” của ông Mác- Engels, lại nghe tựa như bài “Tiến quân ca” của ông Văn Cao nhà mình, hỉ ?

Quý vị tự so sánh ca từ của hai bài quốc ca coi ai hay hơn, mỗi không dám cầm còi chạy trước ô tô nữa.

2. TÊN ĐỘI BÓNG CỦA ĐÀI LOAN là gì ?

Qua tranh luận của các bác Phạm Lưu Vũ, Phan Chi, Trần Gia Ninh mỗi cũng tham gia ... dẫn ra bài viết của nhà báo Hà Quang Minh giải thích cội nguồn tên gọi Đội Bóng Đá U23 Đài Loan như sau:

"Liên đoàn bóng đá Trung Hoa Đài Bắc" (viết tắt tiếng Anh CTFA) thành lập rất sớm, có thể nói sớm nhất châu Á, vào khoảng thập niên 20, ở Trung Hoa lục địa, dưới thời Trung Hoa dân quốc. Nhiều liên đoàn thể thao của họ cũng được thành lập trong thời gian này. Liên đoàn bóng đá Trung Quốc cộng sản bây giờ (CFA) thực tế là “tranh cướp lịch sử” của Liên đoàn bóng đá Trung Hoa dân quốc (CTFA) về ngày thành lập khi dám lấy năm thành lập của CTFA làm năm khai sinh của mình ! ... (tổ cha bọn giấu đầu hờ đuôi). Chính phủ của "Cộng hoà nhân dân Trung Hoa cộng sản" mãi đến năm 1949 mới thành lập thì làm sao từ thập niên 20 đã có liên đoàn bóng đá- lão thật chứ.

Sau khi chính phủ TRUNG HOA DÂN QUỐC di tản sang Đài Loan, dĩ nhiên các tài sản vô hình của họ như các “liên đoàn thể thao, các hiệp hội thể thao...” cũng mang đi theo

họ. Nhưng từ đó, cái tên “Trung Hoa nào xịn, Trung Hoa nào dỏm” vẫn bị tranh cãi mãi trong các giải thể thao quốc tế.

Quốc tế gọi tên đội tuyển của họ là “Đội tuyển Trung Hoa Đài Bắc” (hoặc Đội tuyển Đài Bắc Trung Hoa) là đội bóng của “nước Trung Hoa có thủ đô tại Đài Bắc”, nhằm phân biệt với “Trung Hoa Bắc Kinh”.

Tuy nhiên, để tránh lộn thoi, VTV chỉ cần gọi đội Đài Loan hoặc Đài Bắc là đủ, cần quái gì phải dài dòng rắc rối.

CHÚ THÍCH

Quốc kỳ Đài Loan: góc trên có hình mặt trời hoặc hoa hướng dương.

[FB Phùng Hoài Ngọc](#)